Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Sales Arrangements No. 1 銷售安排第 1 號

Name of the Phase:POGGIBONSI (Phase 16 on Area N1d of the development of Discovery Bay City)意堤(愉景灣發展項目 N1d 地區第 16 期)

Date of the Sale:

出售日期:

	从从外口111000000000000000000000000000000000		
Tender	Date of the Sale		
No.	出售日期		
招標號碼	(Day 日/Month 月/Year 年)		
	` '		
1.1	17/3/2019		
1.2	18/3/2019		
1.3	19/3/2019		
1.4	20/3/2019		
1.5	21/3/2019		
1.6	22/3/2019		
1.7	23/3/2019		
1.8	24/3/2019		
1.9	25/3/2019		
1.10	26/3/2019		
1.11	27/3/2019		
1.12	28/3/2019		
1.13	29/3/2019		
1.14	30/3/2019		
1.15	31/3/2019		
1.16	1/4/2019		
1.17	2/4/2019		
1.18	3/4/2019		
1.19	4/4/2019		
1.20	5/4/2019		
1.21	6/4/2019		
1.22	7/4/2019		
1.23	8/4/2019		
1.24	9/4/2019		
1.25	10/4/2019		
1.26	11/4/2019		
1.27	12/4/2019		
1.28	13/4/2019		
1.29	14/4/2019		
1.30	15/4/2019		
1.31	16/4/2019		
1.32	17/4/2019		
1.33	18/4/2019		
1.34	19/4/2019		
1.35	20/4/2019		
1.36	21/4/2019		
1.37	22/4/2019		
1.38	23/4/2019		
1.39	24/4/2019		
1.40	25/4/2019		
1.41	26/4/2019		
1.42	27/4/2019		

1.43	28/4/2019
1.44	29/4/2019
1.45	30/4/2019

(Note: see "Other matters" below) (注意: 請參閱下文「其他事項」)

Time of the Sale:

出售時間:

Tender No. 招標號 碼	of the	nt date and time tender 日期及時間	Closing date and time of the tender 招標截止日期及時間		
	Date 日期 (Day 日 /Month 月 /Year 年)	Time 時間	Date 日期 (Day 日 /Month 月 /Year 年)	Time 時間	
1.1	17/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	17/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.2	18/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	18/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.3	19/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	19/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.4	20/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	20/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.5	21/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	21/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.6	22/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	22/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.7	23/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	23/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.8	24/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	24/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.9	25/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	25/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.10	26/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	26/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.11	27/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	27/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.12	28/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	28/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.13	29/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	29/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.14	30/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	30/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.15	31/3/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	31/3/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.16	1/4/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	1/4/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.17	2/4/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	2/4/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	
1.18	3/4/2019	2:00 p.m. 下午 2 時	3/4/2019	5:00 p.m. 下午 5 時	

4/4/2019 5/4/2019 6/4/2019	2:00 p.m. 下午 2 時 2:00 p.m. 下午 2 時	5/4/2019	5:00 p.m. 下午 5 時 5:00 p.m.
	2:00 p.m.	5/4/2019	5:00 p.m.
	-	5/4/2019	-
6/4/2019			
6/4/2019		Ī	下午5時
	2:00 p.m.	6/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
7/4/2019		7/4/2019	
//4/2019	2:00 p.m.	//4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
8/4/2019	2:00 p.m.	8/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
9/4/2019		9/4/2019	5:00 p.m.
J/ 4/ 2017	-	7/4/2017	
			下午5時
10/4/2019	2:00 p.m.	10/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
11/4/2019	2:00 n m	11/4/2019	5:00 p.m.
11/ 1/ = 01/	_	11/ 1/2015	下午5時
10/4/2010		12/4/2010	
12/4/2019	-	12/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
13/4/2019	2:00 p.m.	13/4/2019	5:00 p.m.
	-		下午5時
14/4/2010		14/4/2010	
14/4/2019	-	14/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
15/4/2019	2:00 p.m.	15/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
16/4/2019	+	16/4/2019	5:00 p.m.
10/ 1/2019	-	10/ 1/2019	下午5時
17/4/2010	+	17/4/2010	
17/4/2019	-	17/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
18/4/2019	2:00 p.m.	18/4/2019	5:00 p.m.
			下午5時
10/4/2010	+	10/4/2010	
19/4/2019	-	19/4/2019	5:00 p.m.
			下午5時
20/4/2019	2:00 p.m.	20/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
21/4/2019		21/4/2019	5:00 p.m.
	-		下午5時
22/4/2010		22/4/2010	
22/4/2019	_	22/4/2019	5:00 p.m.
	卜午2時		下午5時
23/4/2019	2:00 p.m.	23/4/2019	5:00 p.m.
	-		下午5時
24/4/2010		24/4/2010	5:00 p.m.
∠ ¬/¬†/∠U17	_	27/7/2017	
			下午5時
25/4/2019	-	25/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
26/4/2019		26/4/2019	5:00 p.m.
_0, 1, _01)	-		下午5時
27/4/2010		27/4/2010	
27/4/2019	-	27/4/2019	5:00 p.m.
	下午2時		下午5時
28/4/2019	2:00 p.m.	28/4/2019	5:00 p.m.
	9/4/2019 10/4/2019 11/4/2019 12/4/2019 13/4/2019 14/4/2019 15/4/2019 16/4/2019 18/4/2019 20/4/2019 21/4/2019 22/4/2019	下午 2 時 9/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 10/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 11/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 12/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 13/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 15/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 16/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 18/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 20/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 20/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 23/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 24/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 25/4/2019 2:00 p.m. 下午 2 時 25/4/2019	下午 2 時

	_					
	1.44	29/4/2019	2:00 p.m.	29/4/2019	5:00 p.m.	
			下午2時		下午5時	
	1.45	30/4/2019	2:00 p.m.	30/4/2019	5:00 p.m.	
			下午2時		下午5時	
	(Note: see "Other matters" below)					
	(注意: 請參閱下文「其他事項」)					
Place where the sale	- Shop 118, CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan (From 30					
will take place:	March 2019 onwards on Saturdays, Sundays and Public Holidays only)					
出售地點:	- 28/F, CDW	Building, 388 C	astle Peak Road,	Γsuen Wan (Fro	m 17 March	
	2019 till 29 March 2019 (both days inclusive), and thereafter on Mondays					
	to Fridays excluding Public Holidays)					
	艾澤夫山关 200 贴由沈上房 110 贴件 (口)离田孙县 2010 左 2 日 20 日					
	- 荃灣青山道 388 號中染大廈 118 號舖 (只適用於由 2019 年 3 月 30 日					
	開始之星期六、星期日及公眾假期)					
	- 荃灣青山道 388 號中染大廈 28 樓 (只適用於 2019 年 3 月 17 日至 3					
	月 29 日(包括首尾兩天);及其後之星期一至五(公眾假期除外))					
Number of specified			40			
residential properties						
that will be offered to						
be sold:						
將提供出售的指明住宅						
物業的數目						

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following flats in Block 6 (Floor/Flat): 以下在 6座 的單位(樓層/單位): 3A, 3B, 3C, 3D, 3E, 3F, 8A, 8B, 8C, 8D, 8E, 8F, 10A, 10B, 10C, 10D, 10E, 10F, 12D, 12F, 15A, 15B, 15C, 15D, 15E, 15F, 18A

The following flats in Block 8 (Floor/Flat): 以下在 8座 的單位(樓層/單位): 3A, 3B, 3C, 8A, 8B, 8C, 12A, 12B, 12C, 16A, 16C, 18A, 18B

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業 的優先次序:

Subject to "Other matters", Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice for the respective specified residential properties. During 10:30 a.m. to 5:00 p.m. from 8 March 2019 to 30 April 2019, the tender notice and other relevant tender documents for the respective specified residential properties will be available for collection free of charge at Shop 118, CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan.

受制於「其他事項」,以招標方式出售

請參閱各指明住宅物業的招標公告的細節和詳情。各指明住宅物業的招標公告及其他有關招標文件可於2019年3月8日至2019年4月30日上午10時30分至下午5時於荃灣青山道388號中染大廈118號舖免費領取。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等 人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項

(1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender and/or the place where the sale will take place in respect of all or any of the specified residential properties from time to time by amending this Sales Arrangements and/or issuing new sales arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透過修改本銷售安排及/或發出新銷售安排不時更改全部或任何指明住宅物業的招標截止日期及/或時間及/或出售地點。

- (2) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to (i) enquire with the Vendor; and/or (ii) read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 14 working days after the close of the previous tender exercise. ("Working day" is as defined in section 2 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap.621). 有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請 (i) 向賣方查詢;及/或 (ii) 檢視期數的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後 14 個工作
- (3) If Tropical Cyclone Warning Signal No.8 or above or Black Rainstorm Warning Signal is in effect in Hong Kong at or after 1:00 p.m. and before the closing time of tender on any date of tender, the tender of the specified residential properties on that day will be cancelled, and any tender(s) submitted on that day will not be accepted by the Vendor.

若於任何招標日的下午 1 時或之後及招標截止時間前的任何時間, 8 號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號在香港生效, 指明住宅物業於當日的招標將會取消, 而任何當日遞交的投標書將不會被賣方接受。

日接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。(「工作日」的定義如《一手住宅物業銷售條例》(第621章)第2條所界定。)

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公衆免費領取:

Shop 118, CDW Building, 388 Castle Peak, Tsuen Wan 荃灣青山道 388 號中染大廈 118 號舖

Date of Issue (發出日期): 7/3/2019